

(41)

ΠΡΑΚΤΙΚΟ

ΣΕΡ.

**Between Debaters
or
The Size and problems of the
Greek Public Sector**

**By Prof. Const. GE.
ATHANASSOPOULOS**

**Τοις Εντευξομένοις
ή
Μέγεθος και προβλήματα του
Ελληνικού Δημοσίου Τομέως**

**Του Καθηγητού Κωνστ. ΓΕ.
ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ**

The recent declarations of the Government on the transfer of jurisdictions from the Ministries of the administrative Center towards the Regions of the Country, the unwillingness of the Central Administration to “materialize” this declaration within a “rational” period and in “logical” dimensions, the carrying out of the recent Contest concerning the hiring of Public Servants and the observed immense unwillingness of those who were interested at the beginning to participate in the final relative procedures, the creation of flexible Groups of Labor, within the Ministries, which are assigned to observe the “quality” of what is been produced there and the published data on the “selling of a package of shares” of a large number of Public Enterprises and Organizations of the Country, bring forward many critical matters concerning the Public Administration and the overall Greek Public Sector.

Beyond those matters, which have been the subject of extensive research conducted by the author, there is also a

Οι πρόσφατες εξαγγελίες της Κυβέρνησης για μεταβίβαση αρμοδιοτήτων από τα Υπουργεία του Διοικητικού Κέντρου στις Περιφέρειες της Χώρας, η απροθυμία της Κεντρικής Διοίκησης να «υλοποιήσει» αυτήν την εξαγγελία σε «λογικούς» χρόνους και σε «λογικές» διαστάσεις, η διενέργεια του προσφάτου διαγωνισμού περί προσλήψεως νέων δημοσίων υπαλλήλων και η παρατηρηθείσα μεγάλη και ασυνήθης απροθυμία συμμετοχής τελικώς των ενδιαφερομένων στις σχετικές διαδικασίες, η ίδρυση στα Υπουργεία ευέλικτων Ομάδων Εργασίας, επιφορτισμένων με την ευθύνη παρακολούθησης της «ποιότητας» του παραγομένου εκεί έργου και τα δημοσιευθέντα στοιχεία περί της «μετοχοποίησης» μεγάλου αριθμού Δημοσίων Επιχειρήσεων και Οργανισμών της Χώρας, θέτουν εκ νέου επί τάπητος πολλά και κρίσιμα ζητήματα περί την Δημόσια Διοίκηση και τον εν γένει Δημόσιο Τομέα της Ελλάδος.

Πέραν των θεμάτων, τα οποία και άλλοτε απετέλεσαν αντικείμενο εκτενών μελετών του υπογράφοντος, θίγονται εδώ μερικές, επί μέρους, πτυχές

Employees serving Ministries and Organizations

Ministries	Organizations				
	Public Services	Body corporate under Public Law	Organizations of Local Government	State Body Corporate under Public Law	Total
Interior, Pub. Admin. and Dec./ General Secretariat of Pub. Adm.	894	56	0	0	950
Interior, Pub. Admin. and Dec.	2.651	0	47.582	0	50.233
Foreign Affairs	2.547	1	0	8	2.556
National Defense	17.695	799	0	3.308	21.802
National Economy	2.558	227	0	592	3.377
Health and Welfare	5.096	70.238	0	3.551	78.885
Justice	9.987	180	0	0	10.167
National Education and Cults	5.370	6.672	0	1.360	13.402
Culture	5.548	1.667	0	1.464	8.679
Finance	20.362	741	0	3.630	24.733
Macedonia-Thrace	120	691	0	0	811
Aegean	82	0	0	0	82
Agriculture	15.258	1.454	0	6.678	23.390
Envir.,Phys.Plan. & Pub. Works	9.444	1.035	0	4.431	14.910
Labor and Social Security	1.032	21.221	0	506	22.759
Industry- Technology	711	841	0	38.472	40.024
Commerce	1.217	1.064	0	0	2.281
Transport and Communication	5.610	0	0	66.237	71.847
Merchant Marine	893	4.370	0	0	5.263
Public Order	4.391	0	0	0	4.391
Press and Mass Comm. Media	666	0	0	2.923	3.589
Tourism	1	1.326	0	21	1.348
Total	112.133	112.583	47.582	133.181	405.479

Level of Education of Public Servants

Category	Permanent	Under Private Law indefinite time	Total
University Education	27,4%	11,2%	26,1%
Technological Education	9,8%	4,2%	9,3%
High school Graduates	49,4%	36,6%	48,3%
Elementary School Graduates	13,4%	47,9%	16,2%
Total	100%	100%	100%

Υπηρετούντες υπάλληλοι κατά Υπουργείο και Οργανισμό

Υπουργεία	Οργανισμοί				
	Δημ. Υπηρε.	Νομικά Πρόσ. Δημ. Δικαίου	Οργαν. Τοπικής Αυτοδ/σης	Κρατικά Νομικά Πρόσ. Δημ. Δικαίου	Γενικό Σύνολο
Εσ. Δημ. Διοικ. Αποκ./Γ.Γ.Δ.Δ.	894	56	0	0	950
Εσωτερ. Δημ. Διοικ. Αποκ.	2.651	0	47.582	0	50.233
Εξωτερικών	2.547	1	0	8	2.556
Εθνικής Άμυνας	17.695	799	0	3.308	21.802
Εθνικής Οικονομίας	2.558	227	0	592	3.377
Υγείας Πρόνοιας	5.096	70.238	0	3.551	78.885
Δικαιοσύνης	9.987	180	0	0	10.167
Εθν. Παιδείας και Θρησκ.	5.370	6.672	0	1.360	13.402
Πολιτισμού	5.548	1.667	0	1.464	8.679
Οικονομικών	20.362	741	0	3.660	24.733
Μακεδονίας - Θράκης	120	691	0	0	811
Αιγαίου	82	0	0	0	82
Γεωργίας	15.258	1.454	0	6.678	23.390
Περιβ. Χωρ. & Δημ. Έργων	9.444	1.035	0	4.431	14.910
Εργασίας και Κοιν. Ασφαλ.	1.032	21.221	0	506	22.759
Βιομ. Ενεργ. και Τεχνολ.	711	841	0	38.472	40.024
Εμπορίου	1.217	1.064	0	0	2.281
Μεταφορών και Επικοινων.	5.610	0	0	66.237	71.847
Εμπορικής Ναυτιλίας	893	4.370	0	0	5.263
Δημόσιας Τάξης	4.391	0	0	0	4.391
Τύπου και ΜΜΕ	666	0	0	2.923	3.589
Τουρισμού	1	1.326	0	21	1.348
Γενικό Σύνολο	112.133	112.583	47.582	133.181	405.479

Επίπεδο εκπαίδευσης δημοσίων υπαλλήλων

Κατηγορία	Μόνιμοι	Ιδιωτικού Δικαίου αορίστου χρόνου	Σύνολο
Πανεπιστημιακής εκπαίδευσης	27,4%	11,2%	26,1%
Τεχνολογικής εκπαίδευσης	9,8%	4,2%	9,3%
Απόφοιτοι Λυκείου	49,4%	36,6%	48,3%
Απόφοιτοι Δημοτικού	13,4%	47,9%	16,2%
Σύνολο	100%	100%	100%

reference here to some aspects of this complex issue : in other words the “bloated size” of those serving the State as well as the overall Legal Entities of Executives and Employees but also the part dealing with investments, having as a purpose to modernize evidently..., Public Enterprises and Organizations.

Concerning the first matter the official data are quite interesting (Dec. 1997).

Therefore, according to the modest estimations there are 405.000 public servants serving the State as well as Corporate bodies under Public Law which are controlled by the State. If in these employees we add those who work in corporate bodies under Private law, these bodies actually function in favor of the State, e.g. the Organization of the Occupation of the Labor Force etc., then the number of people who are paid by the State fund of Employees is substantially greater. And the questions raised here are the following: first of all if there is a need for so many employees, corresponding to a population of 10 million people, second if the administrative work produced is the appropriate and third if the cost of production is “logical”.

Scientific Researches ¹, including the research of the late Academic Professor George Vlachos which has been conducted at the command of the Academy of Athens and in which (research) the author held the position of the Scientific Coordinator, have

του όλου συνθέτου ζητήματος: εκείνη του «πλήθους» των υπηρετούντων το Κράτος και τα Νομικά Πρόσωπα εν γένει Στελεχών και Υπαλλήλων και εκείνη των επενδύσεων, επί σκοπώ εκσυγχρονισμού βεβαίως και προφανώς..., των Δημοσίων Επιχειρήσεων και Οργανισμών.

Επί του πρώτου θέματος τα επίσημα στοιχεία είναι ιδιαίτερος ενδιαφέροντα (Δεκ. 1997).

Κατά τις μετριοτέρες, λοιπόν, εκτιμήσεις υπηρετούν 405.000 δημόσιοι υπάλληλοι στο Κράτος και σε ελεγχόμενα από αυτό Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου. Εάν σε αυτούς τους υπαλλήλους προστέθουν και όσοι υπηρετούν σε Νομικά Πρόσωπα Ιδιωτικού Δικαίου, τα οποία ουσιαστικώς επιτελούν έργο του Κράτους, π.χ. Οργανισμός Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού κ.ά., ο αριθμός των τελικώς μισθοδοτούμενων από το κρατικό ουσιαστικώς ταμείο υπαλλήλων είναι σημαντικώς μεγαλύτερος. Και τα ερωτήματα τα οποία γεννώνται είναι εάν πρώτον χρειάζονται πράγματι τόσο πολλοί υπάλληλοι για ένα πληθυσμό δέκα εκατομμυρίων κατοίκων, εάν δεύτερον το παραγόμενο εν γένει διοικητικό έργο είναι το προσήκον, εάν τρίτον το κόστος παραγωγής αυτού του έργου είναι «λογικόν».

Επιστημονικές έρευνες¹, μεταξύ των οποίων και έρευνα του αιμνήστου Ακαδημαϊκού Καθηγητού Γεωργίου Βλάχου εκπονηθείσα κατ' εντολήν της Ακαδημίας Αθηνών, και στην οποία (έρευνα) ο υπογράφων το

1. Scientific Responsible: Professor, Academic G. VLACHOS. Scientific Coordinator: Professor Const GE. ATHANASSOPOULOS. Researchers: Dr. Maria STILIANOUDIS, Researcher of the Center of Research of Hellenic Community (Κ.Ε.Ε.Κ) Dr. G. BAKATSIANOS, Spec. Scientific Responsible Dr. Nic. CHLEPAS.

1. Επιστημονικός Υπεύθυνος: Καθηγητής, Ακαδημαϊκός Γ. ΒΛΑΧΟΣ. Επιστημονικός Συντονιστής: Καθηγητής Κωνστ. ΓΕ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ. Ερευνητές: Δρ Μαρία ΣΤΥΛΙΑΝΟΥΔΗ, Ερευν. Κ.Ε.Ε.Κ. Δρ Γ. ΜΠΑΚΑΤΣΙΑΝΟΣ, Ειδ. Επιστ. ΥΠ.ΕΕ. Δρ Νίκ. ΧΛΕΠΑΣ.

unveiled some “bitter” realizations concerning the above raised questions and presented some “logical” “prescriptions” for the cure, which didn’t have the luck until now to draw the attention of the Political leadership of the Country.

But the accession of the Country in the EU, the needs of our times and the happenings within the European territory, demand for the urgent interference of the Public Administration in the larger area. At this point we must refer to the decision of the Italian Government (February 1998) to abolish the permanence of the Italian public servants based on an elaborate plan, which, among other things provides for: the (further) administrative decentralization of the State, the firing of senior executives in cases of incompetence or reduced efficiency, the regulation of administrative formalities having as a target the extermination of the Red Tape, the enforcement (under conditions) of transferences etc..

Despite the messages coming from other sources, it is a necessity that the Greek Public Administration should proceed to radical changes on matters which are there for years due to luck or due to the circumstances or by intention... like for example the issue of the Code of Public Servants for which many declarations have been made for a number of years now; all these should be taken care of as soon as possible, keeping in mind the fact that the overall Public Administration of the Country constitutes the “ingredient” of other “goods”, like for instance development (national, regional, local, financial, social, cultural).

On the second part, the one concerning Public Enterprises and Organizations, the officially

παρόν κείμενο είχε την ιδιότητα του Επιστημονικού Συντονιστού, έχουν καταλήξει σε «πικρές» διαπιστώσεις περί τα τεθέντα ερωτήματα και σε «λογικές» «συνταγές» θεραπείας, οι οποίες όμως δεν ητυχήσαν μέχρι τούδε να τύχουν της δεούσης προσοχής υπό της Πολιτικής Ηγεσίας της Χώρας.

Αλλά η ιδιότητα της Χώρας ως Μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι απαιτήσεις των καιρών και τα συμβαίνοντα εντός του Ευρωπαϊκού Χώρου, επιβάλλουν επείγουσες παρεμβάσεις στην ευρύτερη περιοχή της Δημόσιας Διοίκησης. Και υπενθυμίζεται απλώς εδώ η απόφαση της Ιταλικής Κυβέρνησης (Φεβρουάριος 1998) να άρει την μονιμότητα των Ιταλών δημοσίων υπαλλήλων βάσει εκτενούς σχεδίου, το οποίο, μεταξύ άλλων, προβλέπει: (περαιτέρω) διοικητική αποκέντρωση του Κράτους, απολύσεις ανωτάτων διευθυντικών στελεχών σε περιπτώσεις ανικανότητας ή μειωμένης απόδοσης, περιορισμό των διοικητικών διατυπώσεων με στόχο την πάταξη της γραφειοκρατίας, υποχρεωτικές (υπό προϋποθέσεις) μετατάξεις κ.ά..

Αλλ’ ανεξαρτήτως των μηνυμάτων εξ άλλων πηγών, είναι ανάγκη η Ελληνική Δημόσια Διοίκηση να προχωρήσει σε ριζικές τομές και θέματα χρονίζοντα εκ τύχης, εκ συμπτώσεως, ή εκ προθέσεως (ενδεχομένως...), όπως π.χ. το θέμα του Κώδικος Δημοσίων Υπαλλήλων, περί του οποίου πλείστες όσες εξαγγελίες γίνονται από μακρού χρόνου, να διευθετηθούν το ταχύτερον δυνατόν, λαμβανομένου σοβαρώς υπ’ όψει και του δεδομένου, ότι η Δημόσια εν γένει Διοίκηση της Χώρας αποτελεί και «συστατικό» άλλων «αγαθών», όπως π.χ. της ανάπτυξης (εθνικής, περιφερειακής, τοπικής, οικονομικής, κοινωνικής, πολιτιστικής).

Επί της δεύτερης «πτυχής», η ο-

Investments of Public Enterprises and Organizations during the period 1995-1997

(Amounts in millions of drachmas)

Public Enterprise	Report 1995	Report 1996	Estimation 1997
AEDIK(Societe Anonyme for Judicial Buildings)	55.0	68.7	200.0
DEH (Public Power Corp.S.A.)	210.006.0	274.509.0	267.200.0
DETH(Thessaloniki's International Trade Fair)	750.0	2.554.0	2.909.0
DEP(Petroleum Corp. of Greece)	19.541.8	28.406.0	66.586.0
DEPA(Public Gas Corp. of Greece S.A.)	42.788.5	85.278.0	97.497.0
DEP-EKY(Public Petrol. Corp. of Greece)	4.009.0	3.971.4	4.082.0
DEPOS(Pub.Corp.for Urban Develop and Housing)	2.600.0	-	-
DEFA(Communal Gas Co. of Athens)	372.3	463.9	521.0
EAB(Hellenic Airspace Industry LTD)	13.133.0	791.0	11.917.0
EBO(Hellenic Arm Industry)	1.015.3	1.342.7	3.437.3
EOK(National Housing Organization)	437.4	151.1	161.9
EKO(Hellenic Fuels & Lubricants S.A.)	7.348.0	9.799.0	11.423.0
ELDA	9.631.0	9.148.0	14.318.0
ELOT(Hellenic Typification Organization)	1.850.7	1.296.4	3.611.0
ELTA (Hellenic Post)	2.906.6	4.285.6	11.088.7
EOMMEH(National Organization of small-medium size Industries and Handicraft)	24.500.0	7.342.0	20.435.0
EOT(The Greek National Tourism Organization)	9.300.0	15.320.0	23.322.9
EOF(Hellenic Drugs Organization)	42.4	87.3	189.9
ERT(Hellenic Broadcasting Corp.)	645.5	1.566.2	1.747.0
ETMOA	344.5	184.8	300.5
EYDAP(Water Supply and Sewage Corp. of Athens)	8.547.7	10.551.4	13.031.0
IGME(Geological Institute for Research)	1.395.3	2.259.0	2.254.0
KAE (Hellenic Duty Free Shops S.A.)	293.0	502.0	1.500.0
KED(Public Real Estate Corp.)	1.993.0	6.442.0	11.800.0
OKAA(Central Vegetable Market Organization)	74.1	72.4	152.0
KATH	2.6	91.1	427.5
OATH	1.883.6	2.810.4	6.500.0
ODDY(Organization handling Public Material)	4.1	28.7	99.5
ODIE(Greek Horse Racing Organization)	93.0	116.0	2.000.0
OEDB(Publishing Organization of Didactic Books)	1.0	7.0	21.0
OLTH(Port of Thessaloniki Authority)	4.994.0	2.405.0	1.821.0
OLP(Port of Piraeus Authority)	8.601.0	10.130.0	17.556.0
OLYMPIC CATERING S.A.	72.0	320.0	576.0
OLYMPIC AVIATION	-	-	17.000.0
OLYMPIC AIRWAYS	3.500.0	5.000.0	5.000.0
OPAP(Greek Organization of Football Prognostics)	415.0	112.1	3.585.0
OPE (Exports Organization S.A.)	5.620.0	4.098.0	6.783.0
COTTON ORGANIZATION	115.9	86.9	150.0
OSE(Hellenic Railways Organization)	75.654.0	78.599.0	100.000.0
OSK(Organization for School Buildings)	45.000.0	45.434.0	40.000.0
OTE(Hellenic Telecommunications Organiz. SA.)	165.167.0	178.644.0	260.000.0
OYTH(Water Supply of Thessaloniki)	1.183.1	857.1	2.500.0
TEO(National Road Construction Fund)	175.637.0	246.252.0	219.429.0
ETHEL (Thermal buses S.A.)	151.2	781.0	1.281.0
HLPAP(Athens Piraeus Area Electric Buses(Trolley))	784.0	553.0	1.028.0
HSAP(Athens Piraeus Electric Railways S.A.)	2.720.0	9.253.3	5.310.7
OASA(Athens Area Urban Transport Organ. S.A.)	4.164.2	10.679.3	7.842.7

Επενδύσεις Δημοσ. Επιχ. και Οργαν. κατά την περίοδο 1995-1997
(Ποσά σε εκατ. δραχμές)

Δημόσια Επιχείρηση	Απολογισμός 1995	Απολογισμός 1996	Εκτίμηση 1997
ΑΕΔΙΚ	55,0	68,7	200,0
ΔΕΗ	210.006,0	274.509,0	267.200,0
ΔΕΘ	750,0	2.554,0	2.909,0
ΔΕΠ	19.541,8	28.406,0	66.586,0
ΔΕΠΑ	42.788,5	85.278,0	97.497,0
ΔΕΠ-ΕΚΥ	4.009,0	3.971,4	4.082,0
ΔΕΠΟΣ	2.600,0	-	-
ΔΕΦΑ	372,3	463,9	521,0
ΕΑΒ	13.133,0	791,0	11.917,0
ΕΒΟ	1.015,3	1.342,7	3.437,3
ΕΟΚ	437,4	151,1	161,9
ΕΚΟ	7.348,0	9.799,0	11.423,0
ΕΛΔΑ	9.631,0	9.148,0	14.318,0
ΕΛΟΤ	1.850,7	1.296,4	3.611,0
ΕΛΤΑ	2.906,6	4.285,6	11.088,7
ΕΟΜΜΕΧ	24.500,0	7.342,0	20.435,0
ΕΟΤ	9.300,0	15.320,0	23.322,9
ΕΟΦ	42,4	87,3	189,9
ΕΡΤ	645,5	1.566,2	1.747,0
ΕΤΜΟΑ	344,5	184,8	300,5
ΕΥΔΑΠ	8.547,7	10.551,4	13.031,0
ΙΓΜΕ	1.395,3	2.259,0	2.254,0
ΚΑΕ	293,0	502,0	1.500,0
ΚΕΔ	1.993,0	6.442,0	11.800,0
ΟΚΑΑ (Λαχαναγορά)	74,1	72,4	152,0
ΚΑΘ	2,6	91,1	427,5
ΟΑΘ	1.883,6	2.810,4	6.500,0
ΟΔΔΥ	4,1	28,7	99,5
ΟΔΙΕ	93,0	116,0	2.000,0
ΟΕΔΒ	1,0	7,0	21,0
ΟΛΘ	4.994,0	2.405,0	1.821,0
ΟΛΠ	8.601,0	10.130,0	17.556,0
ΟΛ. CATERING	72,0	320,0	576,0
ΟΛ. ΑΕΡΟΠΛΟΪΑ	-	-	17.000,0
ΟΛ. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ	3.500,0	5.000,0	5.000,0
ΟΠΑΠ	415,0	112,1	3.585,0
ΟΠΕ	5.620,0	4.098,0	6.783,0
ΟΡΓΑΝ. ΒΑΜΒΑΚΟΣ	115,9	86,9	150,0
ΟΣΕ	75.654,0	78.599,0	100.000,0
ΟΣΚ	45.000,0	45.434,0	40.000,0
ΟΤΕ	165.167,0	178.644,0	260.000,0
ΟΥΘ	1.183,1	857,1	2.500,0
ΤΕΟ	175.637,0	246.252,0	219.429,0
ΕΘΕΛ	151,2	781,0	1.281,0
ΗΛΠΑΠ	784,0	553,0	1.028,0
ΗΣΑΠ	2.720,0	9.253,3	5.310,7
ΟΑΣΑ	4.164,2	10.679,3	7.842,7

Employment of Permanent Employees in Public Utilities

Public Utilities	Perm./1994	Perm../1995	Perm../1996	Perm../1997
AEDIK	189	190	182	184
ATHENS AIRPORT	96	97	-	-
DEH	28.458	28.056	28.332	28.896
DETH	2666	260	255	252
DEP	99	96	95	98
DEPA	128	132	137	145
DEP-EKY	254	264	257	264
DEPOS	67	65	63	66
DEFA	294	287	277	273
EAB	2.981	2.869	2.810	2.802
EBO	1.644	1.711	1.641	1.732
EOK	775	769	731	705
EKO-ELLEPEH	1.342	1.329	1.295	1.277
ELDA	1.171	1.237	1.226	1.240
ELOT	72	71	71	72
ELTA	10.081	10.168	10.475	10.386
EOMMEH	523	510	532	523
EOT	905	931	929	906
EOF	229	225	231	231
ERT	3.020	3.067	3.031	2.985
ETMOA	337	464	470	458
EYDAP	3.565	4.346	4.334	4.308
IGME	1.095	1.106	1.085	1.064
DUTY FREE	1.095	1.106	1.085	1.064
KED	140	140	139	147
KLA	136	108	107	103
KLTH	53	51	55	53
OATH	186	195	204	192
OAS(TOTAL)	9.948	10.135	10.038	9.671
ODDY	163	175	188	189
ODIE	319	328	308	297
OEDB	128	150	145	141
OLTH	942	884	859	812
OLP	2.587	2.380	2.227	2.114
OLYMPICAVIATION	524	541	574	593
OLYMPIC AIRWAYS	9.551	8.354	7.809	7.781
OLYMPIC TOURISM	41	38	37	37
OPAP	250	243	254	261
OPE	130	133	130	120
COTTON ORGANIZATION	363	418	418	410
OSE	11.591	11.457	11.384	11.213
OSK	277	301	301	298
OTE	25.536	24.016	23.663	23.017
OYTH	449	436	461	427
TEO	303	298	395	389
TOTAL	120.575	119.464	118.578	117.552

Απασχόληση μονίμων υπαλλήλων στις ΔΕΚΟ

Δημόσια Επιχ.	Μόν./1994	Μόν./1995	Μόν./1996	Μόν./1997
ΑΕΔΙΚ	189	190	182	184
ΑΕΡΟΛΙΜΗΝ ΑΘΗΝΩΝ	96	97	-	-
ΔΕΗ	28.458	28.056	28.332	28.896
ΔΕΘ	2666	260	255	252
ΔΕΠ	99	96	95	98
ΔΕΠΑ	128	132	137	145
ΔΕΠ-ΕΚΥ	254	264	257	264
ΔΕΠΟΣ	67	65	63	66
ΔΕΦΑ	294	287	277	273
ΕΑΒ	2.981	2.869	2.810	2.802
ΕΒΟ	1.644	1.711	1.641	1.732
ΕΟΚ	775	769	731	705
ΕΚΟ-ΕΛΛΕΠΕΧ	1.342	1.329	1.295	1.277
ΕΛΔΑ	1.171	1.237	1.226	1.240
ΕΛΟΤ	72	71	71	72
ΕΛΤΑ	10.081	10.168	10.475	10.386
ΕΟΜΜΕΧ	523	510	532	523
ΕΟΤ	905	931	929	906
ΕΟΦ	229	225	231	231
ΕΡΤ	3.020	3.067	3.031	2.985
ΕΤΜΟΑ	337	464	470	458
ΕΥΔΑΠ	3.565	4.346	4.334	4.308
ΙΓΜΕ	1.095	1.106	1.085	1.064
ΚΑΤ. ΑΦΟΡ. ΕΙΔΩΝ	1.095	1.106	1.085	1.064
ΚΕΔ	140	140	139	147
ΚΛΑ	136	108	107	103
ΚΛΘ	53	51	55	53
ΟΑΘ	186	195	204	192
ΟΑΣ (ΣΥΝΟΛΟ)	9.948	10.135	10.038	9.671
ΟΔΔΥ	163	175	188	189
ΟΔΙΕ	319	328	308	297
ΟΕΔΒ	128	150	145	141
ΟΛΘ	942	884	859	812
ΟΛΠ	2.587	2.380	2.227	2.114
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΛΟΪΑ	524	541	574	593
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ	9.551	8.354	7.809	7.781
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ	41	38	37	37
ΟΠΑΠ	250	243	254	261
ΟΠΕ	130	133	130	120
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΑΜΒΑΚΟΣ	363	418	418	410
ΟΣΕ	11.591	11.457	11.384	11.213
ΟΣΚ	277	301	301	298
ΟΤΕ	25.536	24.016	23.663	23.017
ΟΥΘ	449	436	461	427
ΤΕΟ	303	298	395	389
ΣΥΝΟΛΟ	120.575	119.464	118.578	117.552

announced data are quite impressive: one trillion two hundred and sixty billion drs in investments according to the calculations for the past year and one hundred and seventeen thousand serving employees!

Based on these data, the question raised at this point is if it is necessary to have such a broad Public Sector (from every point of view including the phenomenon of Organizations with bloated personnel) especially in relation to the Greek sizes. Moreover, the issue is if it is feasible for the Country to adjust to the criteria of the Maastricht Treaty² on the specific matter.

I should fear that the answer to the first question would rather be negative, while in the second case we must refer to the objection of Menippus³. In the past according to our Ancestors, if an objection was put forward on time then the desired results could be achieved, today within a State which functions under the conditions of cruel competition and undesired international occurrences, this objection could turn out to be unsuccessful and incapable of bearing fruits

2. See: Const. GE. ATHANASSOPOULOS, J. VLASSIS, V. DELITHEOS: *The Law of the European Union. Athens, Vol. A', 1996.*

3. According to Lucian a Hellenist Speaker and Author (2nd century B.C.) the Greek cynic philosopher Menippus (3rd century B.C.) denied to pay to Charon the fee in order to pass him over to Hades saying: "you cannot collect from someone that doesn't possess" (*Ouk an lavois para tou mi ehondos*). Since then this phrase is regularly used to indicate the incapacity of the debtor to fulfill his obligations towards a third party. The entrance to Hades was located according to the Ancient Greeks deep in the Achaeroussia lake which was formulated by the Achaeron River in Epirus.

ποία ανεφέρθη προηγουμένως, εκείνης δηλαδή των Δημοσίων Επιχειρήσεων και Οργανισμών, τα ανακοινωθέντα επίσημα στοιχεία είναι όντως εντυπωσιακά: ένα τρισεκατομμύριο διακόσια εξήντα δισεκατομμύρια δραχμές ύψος επενδύσεων κατά τους τρέχοντες υπολογισμούς για το παρελθόν έτος και εκατόν δέκα επτά χιλιάδες υπηρετούντες υπάλληλοι!

Με βάση αυτά τα στοιχεία γεννάται το ερώτημα εάν είναι αναγκαίος τόσον «πολυτελώς» διηυρμένος Δημόσιος Τομέας (υπό πάσα έποψη) για τα ελληνικά μεγέθη και εάν είναι δυνατή η προσαρμογή της Χώρας στις απαιτήσεις της Συνθήκης του Μάαστριχτ² επί του προκειμένου σημείου.

Εκφράζονται βασίμως φόβοι, ότι απάντηση στο πρώτο ερώτημα είναι μάλλον αρνητική, ενώ στο δεύτερο πρέπει να προβληθεί μάλλον η ένσταση του Μενίππου³. Και εάν κατά τους Αρχαίους ημών Προγόνους η «ένσταση» προβαλλομένη εγκαίρως «παρήγε» τότε τα επιθυμητά αποτελέσματα, σήμερα, υπό το κράτος συνθηκών αδυσώπητου διεθνούς ανταγωνισμού και ανεπιθύμητης διεθνούς συγκυρίας, ίσως να αποβεί δυστυχώς ένσταση ατελέσφορος και αλυσιτελής...

2. Βλ. γενικώς: Κ. ΓΕ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΒΛΑΣΗΣ, Β. ΔΕΛΗΘΕΟΥ: *Το δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αθήναι, τόμ. Α', 1996.*

3. Κατά τον ελληνομαθή εκ Συρίας ρήτορα και συγγραφέα Λουκιανόν (2ος αιώνας μ.Χ.) ο έλληνας κυνικός φιλόσοφος Μένιππος (3ος π.Χ. αιώνας) πρηνήθη να πληρώσει στον Χάρωνα τα πορθημεία μεταφοράς του στον Άδη, λέγων «οὐκ ἀν λάβοις παρά του μη έχοντα». Έκτοτε, η φράση χρησιμοποιείται επί αδυναμίας του υποχρέου προς εκπλήρωση συμβατικής ή επιβεβλημένης από απόφαση τρίτου ή εκ νόμου πηγαζούσης υποχρέωσης. Η είσοδος του Άδου ετοποθετείτο από τους αρχαίους Έλληνες στο βάθος της λίμνης Αχερουσίας, η οποία εσχηματίζετο από τον Αχέροντα ποταμό στην Ήπειρο.